

schowitz, Skrejschow und Sorny), Marschowitz (Ortschaften Marschowitz, Podmarschowitz und Sales 1. Teil), Schebaniowitz (Ortschaften Schebaniowitz, Sedletschko und Sternaditz), die Ortschaft Straszchowitz aus der Gemeinde Wilkonitz und die Ortschaften Bezejowitz, Libetsch, Sachradka und Sales 2. Teil aus der Gemeinde Sachradka.

## § 3.

Den Amtsbezirk der Zollaufsichtsstelle Beneschau bildet der Amtsbezirk des Bezirksgerichtes Beneschau mit Ausnahme der im § 2 angeführten Gemeinden und Ortschaften.

## § 4.

Diese Kundmachung tritt am 1. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; durch sie wird die Kundmachung des Finanzministers vom 10. August 1942, Slg. Nr. 278, über die Neuregelung der Amtsbezirke und Sitze der Dienststellen der Reichsauftragsverwaltung (Zoll) geändert.

Dr. Kalfus m. p.

(osady Sedlečko, Strnadice a Šebaňovice), osada Strážovice z obce Vlkonice a osady Bezejovice, Libeč, Zahrádka a Zálesí 2. díl z obce Zahrádka.

## § 3.

Obvod celní dozorcí služebny v Benešově tvoří obvod okresního soudu v Benešově, vyjímajíc obce a osady uvedené v § 2.

## § 4.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 1. dne po vyhlášení; mění se jí vyhláška ministra financí ze dne 10. srpna 1942, Sb. č. 278, o nové úpravě obvodů a sídel služeben správy z příkazu Říše (clo).

Dr. Kalfus v. r.

## 311.

### Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 14. Dezember 1943

über die Bewirtschaftung von aus Gebäck  
erzeugtem Kindermehl.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414, und auf Grund der §§ 4 und 5 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft:

## § 1.

(<sup>1</sup>) Mit der Bewirtschaftung von aus Gebäck erzeugtem Kindermehl wird der Böhmischo-mährische Verband für Kakao, Zuckerwaren und Dauerbackwaren, des weiteren „Verband“, beauftragt. Die Hersteller und Verteiler dieses Kindermehls werden Mitglieder des Verbandes.

## Vyhláška

ministra zemědělství a lesnictví  
ze dne 14. prosince 1943

o hospodaření dětskou moučkou vyrobenou  
z pečiva.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, Sb. č. 206, kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, Sb. č. 414, a podle §§ 4 a 5 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, Sb. č. 270, o příslušnosti ministerstva zemědělství:

## § 1.

(<sup>1</sup>) Hospodařením dětskou moučkou vyrobenou z pečiva se pověřuje českomoravský svaz pro kakao, cukrovinky a trvanlivé pečivo, v dalším „Svaz“. Výrobci a rozdělovači této dětské moučky stávají se členy Svazu.

(2) Bei der Durchführung der Aufgabe gemäß Absatz 1 richtet sich der Verband nach den Bestimmungen der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 5. März 1942, Slg. Nr. 122, betreffend die Regelung der Verarbeitung von Kakaobohnen, die Herstellung von Kakaoerzeugnissen, Zuckerwaren und Dauerbackwaren und des Handels mit diesen Erzeugnissen und mit Kakaobohnen.

## § 2.

Diese Kundmachung tritt am 1. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

(2) Při provádění úkolu podle odstavce 1 řídí se Svaz ustanoveními vyhlášky ministra zemědělství a lesnictví ze dne 5. března 1942, Sb. č. 122, o úpravě zpracování kakaových bobů, výroby kakaových výrobků, cukrovinek a trvanlivého pečiva a o obchodu s těmito výrobky a kakaovými boby.

## § 2.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 1. dne po vyhlášení.

Hrubý v. r.

*Richtigstellung.*

*Im 122. Stück des laufenden Jahrganges der Sammlung ist in der Regierungsverordnung vom 28. September 1943, Slg. Nr. 262, über Entschädigungen und Beihilfen bei Tierseuchen und bei Massenerkrankungen von Tieren im § 3, Abs. 3, auf Seite 1335 sowie in der Satzung der Tierseuchenkasse (Anlage A zur Verordnung des Ministers des Innern vom 28. September 1943, Slg. Nr. 263, über die Tierseuchenkasse) im § 10, Z. 1, auf Seite 1354 in der deutschen Fassung statt „Versicherungssumme“ richtig „Ersatzleistung der Versicherungsanstalt“ und in der tschechischen Fassung statt „pojistné, splatné“ richtig „pojistná náhrada od pojišťovny, splatná“ zu lesen.*

*Oprava.*

*V částce 122. tohoto ročníku Sbírkky ve vládním nařízení ze dne 28. září 1943, o odškodněních a podporách při nákazách a hromadných onemocněních zvířat, jest v § 3, odst. 3 na stránce 1335, jakož i ve stanovách nákazové pokladny (příloha A k nařízení ministra vnitra ze dne 28. září 1943, Sb. č. 263, o nákazové pokladně) v § 10, č. 1 na stránce 1354 v německém znění místo „Versicherungssumme“ správně čísti „Ersatzleistung der Versicherungsanstalt“ a v českém znění místo „pojistné, splatné“ správně čísti „pojistná náhrada od pojišťovny, splatná“.*

Verwaltung: Prag III, Kleinseltner Ring 12. ● Postspar-kassenkonto Nr. 40.664. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. ● Kontroll-postamt Prag 25.

Administrace: Praha III, Malostranské nám. 12. ● Účet poštovní spořitelny č. 40.664. ● Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Dohledací poštovní úřad Praha 25.